



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 9 ta' Ottubru 2019
(OR. en)

12905/19
ADD 1

Fajl Interistituzzjonali:
2019/0211(NLE)

PECHE 438

NOTA TA' TRASMISSJONI

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	8 ta' Ottubru 2019
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2019) 453 final
Suġġett:	ANNESSI tal- Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd għall-2020 għal ċerti stokkijiet tal-ħut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2019) 453 final.

Mehmuz: COM(2019) 453 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 8.10.2019
COM(2019) 453 final

ANNEXES 1 to 3

ANNESSI

tal-

Proposta ghal Regolament tal-Kunsill

li jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd għall-2020 għal ċerti stokkijiet tal-hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut fil-Mediterran u fil-Bahar l-Iswed

ANNESS I

L-ISFORZ TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI TAS-SAJD TAL-UNJONI FIL-KUNTEST TAL-ĠESTJONI TAL-ISTOKKIJET TAL-HUT TAL-QIEGH FIL-PUNENT TAL-MEDITERRAN

It-tabelli mogħtija f'dan l-Anness jistabbilixxu l-isforz tas-sajd massimu permissibbli (f'jiem tas-sajd) skont il-gruppi tal-istokkijiet, kif iddefiniti fl-Artikolu 1 tar-Regolament (UE) 2019/1022, u skont it-tul totali tal-bastimenti għat-tipi ta' bastimenti tat-tkarkir kollha* li jistadu għall-istokkijiet tal-hut tal-qiegh fil-Punent tal-Mediterran.

Għall-isforzi tas-sajd massimi permissibbli kollha stabbiliti f'dan l-Anness għandhom japplikaw ir-regoli stabbiliti fir-Regolament (UE) 2019/1022 u fl-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

Ir-referenzi għaż-żoni tas-sajd huma referenzi għas-subżoni ġeografiċi tal-GFCM.

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, qed tingħata t-tabella komparattiva li ġejja bl-ismijiet bil-Latin u bl-ismijiet komuni tal-istokkijiet tal-hut:

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	Gamblu aħmar kbir
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	Gamblu blu u aħmar
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Merluzz
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Trilja tal-hama
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Skampu
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Gamblu abjad

* TBB, OTB, PTB, TBN, TBS, TB, OTM, PTM, TMS, TM, OTT, OT, PT, TX, OTP u TSP.

L-isforz tas-sajd massimu permissibbli, f'jiem tas-sajd

(a) Fil-Baħar Alboran, fil-Gzejjer Baleariċi, fit-Tramuntana ta' Spanja u fil-Golf tal-Iljuni (is-subżoni ġeografiċi 1-2-5-6-7)

Grupp ta' stokkijiet	Tul totali tal-bastimenti	Spanja	Franza	L-Italja	Kodiċi tal-grupp tal-isforz tas-sajd
It-trilja tal-ħama fis-subżoni ġeografiċi 1, 5, 6 u 7; il-merluzz fis-subżoni ġeografiċi 1-5-6-7; il-gamblu abjad fis-subżoni ġeografiċi 1, 5 u 6; u l-iskampu fis-subżoni ġeografiċi 5 u 6.	< 12-il metru	2 260	0	0	EFF1/MED1_TR1
	≥ 12-il metru u < 18-il metru	24 284	0	0	EFF1/MED1_TR2
	≥ 18-il metru u < 24 metru	46 277	5 144	0	EFF1/MED1_TR3
	≥ 24 metru	16 240	6 258	0	EFF1/MED1_TR4

Grupp ta' stokkijiet	Tul totali tal-bastimenti	Spanja	Franza	L-Italja	Kodiċi tal-grupp tal-isforz tas-sajd
Il-gamblu blu u aħmar fis-subżoni ġeografiċi 1, 5, 6 u 7.	< 12-il metru	0	0	0	EFF2/MED1_TR1
	≥ 12-il metru u < 18-il metru	1 139	0	0	EFF2/MED1_TR2
	≥ 18-il metru u < 24 metru	10 822	0	0	EFF2/MED1_TR3
	≥ 24 metru	9 066	0	0	EFF2/MED1_TR4

(b) Fil-Gżira ta' Korsika, fil-Baħar Ligurjan, fil-Baħar Tirren u f'Sardinja (is-subżoni ġeografiċi 8-9-10-11)

Grupp ta' stokkijiet	Tul totali tal-bastimenti	Spanja	Franza	L-Italja	Kodiċi tal-grupp tal-isforz tas-sajd
It-trilja tal-ħama fis-subżoni ġeografiċi 9, 10 u 11; il-merluzz fis-subżoni ġeografiċi 9-10-11; il-gamblu abjad fis-subżoni ġeografiċi 9-10-11; u l-iskampu fis-subżoni ġeografiċi 9 u 10.	< 12-il metru	0	208	3 081	EFF1/MED2_TR1
	≥ 12-il metru u < 18-il metru	0	832	46 350	EFF1/MED2_TR2
	≥ 18-il metru u < 24 metru	0	208	31 170	EFF1/MED2_TR3
	≥ 24 metru	0	208	4 160	EFF1/MED2_TR4

Grupp ta' stokkijiet	Tul totali tal-bastimenti	Spanja	Franza	L-Italja	Kodiċi tal-grupp tal-isforz tas-sajd
Il-gamblu aħmar il-kbir fis-subżoni ġeografici 9, 10 u 11.	< 12-il metru	0	0	510	EFF2/MED2_TR1
	≥ 12-il metru u < 18-il metru	0	0	3 760	EFF2/MED2_TR2
	≥ 18-il metru u < 24 metru	0	0	3 028	EFF2/MED2_TR3
	≥ 24 metru	0	0	405	EFF2/MED2_TR4

ANNEX II

L-OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI TAS-SAJD TAL-UNJONI FIL-BAĦAR ADRIJATIKU

It-tabelli mogħtija f'dan l-Anness jistabbilixxu l-opportunitajiet tas-sajd skont il-gruppi tal-istokkijiet jew il-gruppi tal-isforz tal-bastimenti u l-kundizzjonijiet li huma marbutin magħhom mil-lat funzjonali, fejn ikun xieraq.

Għall-opportunitajiet kollha tas-sajd stabbiliti f'dan l-Anness għandhom japplikaw ir-regoli stabbiliti fl-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

Ir-referenzi għaż-żoni tas-sajd huma referenzi għas-subżoni ġeografiċi tal-GFCM.

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, qed tingħata t-tabella komparattiva li ġejja bl-ismijiet bil-Latin u bl-ismijiet komuni:

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Inċova
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Merluzz
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Trilja tal-ħama
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Skampu
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Gamblu abjad
<i>Sardina pilchardus</i>	PIL	Sardin
<i>Solea solea</i>	SOL	Lingwata komuni

1. L-istokkijiet pelagiċi żgħar — is-subżoni ġeografiċi 17 u 18

It-tabella mogħtija f'din it-taqsimha tistabbilixxi l-livell massimu tal-qabdiet mogħti f'tunnellati ta' piz ħaj.

Speċijiet:	L-ispeċijiet pelagiċi (l-inċova u s-sardin) <i>Engraulis</i> u <i>Sardina pilchardus</i>	ż-żgħar <i>encrasicolus</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali tas-subżoni ġeografiċi 17 u 18 tal-GFCM (SP1/GF1718)
L-Unjoni	101 711	(1)(2)	Il-livell massimu tal-qabdiet. Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	
It-TAC	Mhix rilevanti			
(1)	Għas-Slovenja, il-kwantitajiet jissejsu fuq il-livell tal-qabdiet li kien hemm fl-2014 u ma għandhomx jaqbżu t-300 tunnellata.			
(2)	Din il-kwota hija limitata għall-Kroazja, għall-Italja u għas-Slovenja.			

2. L-istokkijiet tal-ħut tal-qiegh — is-subżoni ġeografiċi 17 u 18

It-tabella mogħtija f'din it-taqsimha tistabbilixxi l-isforz tas-sajd massimu permissibbli (f'kilowatts għall-jiem tas-sajd) skont il-grupp tal-isforz, skont it-tul totali tal-bastimenti u skont it-tipi ta' bastimenti tat-tkarkir li jistadu għall-istokkijiet tal-hut tal-qiegh fis-subżoni ġeografici 17 u 18 (il-Baħar Adrijatiku).

Tip ta' rkaptu	Stokkijiet	Tul totali tal-bastimenti	kW* il-jiem tas-sajd			Kodiċi tal-grupp tal-isforz tas-sajd
			Il-Kroazja	L-Italja	Is-Slovenja	
Ix-xbieki tat-tkarkir bid-dirigenti (OTB)	Il-merluz, il-gamblu abjad, l-iskamp u u t-trilja tal-ħama (fis-subżona ġeografika 17-18)	< 12-il metru	pm	pm	pm	pm
		≥ 12-il metru u < 18-il metru	pm	pm	pm	pm
		≥ 18-il metru u < 24 metru	pm	pm	pm	pm
		≥ 24 metru	pm	pm	pm	pm
Ix-xbieki tat-tkarkir bi travu (TBB)	Il-lingwata komuni (fis-subżona ġeografika 17)	< 12-il metru	pm	pm	pm	pm
		≥ 12-il metru u < 18-il metru	pm	pm	pm	pm
		≥ 18-il metru u < 24 metru	pm	pm	pm	pm
		≥ 24 metru	pm	pm	pm	pm
Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh bil-paranzi (PTB)	Il-merluz, il-gamblu abjad, l-iskamp u u t-trilja	< 12-il metru	pm	pm	pm	pm
		≥ 12-il metru u < 18-il metru	pm	pm	pm	pm
		≥ 18-il metru	pm	pm	pm	pm

	tal- ħama (fis- subżon a ġeograf ika 17- 18)	u < 24 metr u				
		≥ 24 metr u	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>
Ix-xbieki tat- tkarkir bid- dirigenti tewmin (OTT)	Il- merluz z, il- gamlu abjad, l- iskamp u u t- trilja tal- ħama (fis- subżon a ġeograf ika 17- 18)	< 12- il metru	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>
		≥ 12- il metru u < 18- il metru	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>
		≥ 18- il metru u < 24 metr u	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>
		≥ 24 metr u	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>

ANNEX III

L-OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI TAS-SAJD TAL-UNJONI FIL-BAĦAR L-ISWED

It-tabelli mogħtija f'dan l-Anness jistabbilixxu t-TACs u l-kwoti, mogħtija f'tunnellati ta' piż ħaj, skont l-istokk u, fejn ikun xieraq, il-kundizzjonijiet li huma marbutin magħhom mil-lat funzjonali.

Għall-opportunitajiet kollha tas-sajd stabbiliti f'dan l-Anness għandhom japplikaw ir-regoli stabbiliti fl-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

Ir-referenzi għaż-żoni tas-sajd huma referenzi għas-subżoni ġeografiċi tal-GFCM.

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, qed tingħata t-tabella komparattiva li ġejja bl-ismijiet bil-Latin u bl-ismijiet komuni:

Isem xjentifiku		Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Sprattus sprattus</i>		SPR	Laċċ ikħal
<i>Psetta maxima</i>		TUR	Barbun imperjali

Speċi:	Il-laċċ ikħal <i>Sprattus sprattus</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni li jinsabu fil-Baħar l-Iswed — is-subżona ġeografika 29 (SPR/F3742C)
Il-Bulgarija	8 032,50	Kwota analitika.	
Ir-Rumanija	3 442,50	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	
L-Unjoni	11 475	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	
It-TAC	Mhix rilevanti jew m'hemmx qbil dwarha		

Speċi:	Il-barbun imperjali <i>Psetta maxima</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni li jinsabu fil-Baħar l-Iswed — is-subżona ġeografika 29 (TUR/F3742C)
Il-Bulgarija	<i>pm</i>	TAC analitika.	
Ir-Rumanija	<i>pm</i>	Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	
L-Unjoni	<i>pm</i> (*)	Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	
It-TAC	<i>pm</i>		

(*) Mill-15 ta' April sal-15 ta' Ġunju 2020 ma ghandha tkun permessa l-ebda attività tas-sajd, inkluz it-trażbord, iż-żamma abbord u l-ħatt l-art.
